

N70



Reservdelslista

3



Spare parts list

4



Ersatzteilverzeichnis

5



Liste des pièces de rechange

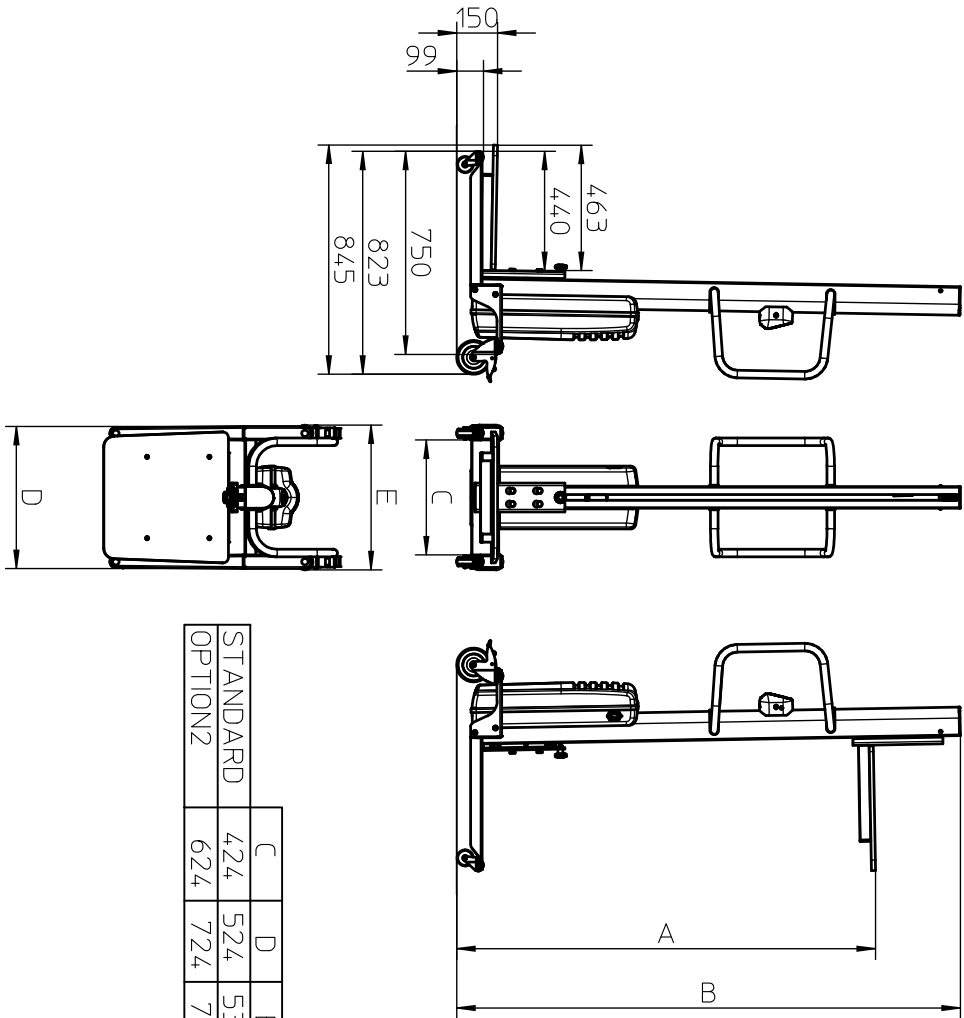
6



Lista de piezas de recambio

7

HALLINS



	C	D	E
STANDARD	424	524	534
OPTION2	624	724	734

	A	B	STROKE
STANDARD	1545	1859	1395
OPTION1	1745	2059	1595

Dar inget annat anges SKARPA KANTER BRUTNA		Yttighet	-	Generella toleranser SE MORGINDL.	-	Stycklista
Ritad/Dat	BOFR	150401	Yttighet	-		Utgångsritn.
Kontf./Det	BOFR	150401	Skala	1:20	TABELLRTN. STANDARDMÅTT	Version
					NEWTON 70	Blad
						Ritn. H37963

Nr	Ändring	Datum	Inf.

Om någon detalj inte fungerar, kontakta Er leverantör eller Hallins. Endast Hallins original reservdelar ska användas vid utbyte av delar. Garantiåtagandet kan annars upphävas i sin helhet. **Hallins lagerför fullt sortiment av reservdelar.**

Returnering av reservdelar

Återsänd inte reservdelar som förslitits genom normal användning eller skadats genom olyckshändelse. Återsänd förslitna, skadade eller obrukbara delar om fel anses falla under garantiåtagandet. Returnera i så fall delarna omgående, då annars rätten till ersättning kan gå förlorad.

Vid reservdelsbeställning var god ange lyftvagnens typnummer och serienummer som skall framgå av monterad maskinskytt.

Newton 70

POS	ARTIKELNUMMER	BENÄMNING
1	H34025	Kåpa, fram
2	1-5921-91	Kåpa, bak
3	52244-70	Styrkort
4	52018-01	Kardborreband hake
5	52019-01	Kardborreband ögla
6	52044-01	Batteri 12V 7,0Ah
7	H10181	Stjärnvred
8	FH00013-01	Manöverdon med laddningsintag
9	H35436	Handtag
10	H19249	Motor med växel
11	H19838	Fäste med gränslägesbrytare
12	H19839	Vändhjul komplett
13	40003-01	Hjul Ø125 svängbart med broms
14	H18254	Fäste, handtag
15	H18268	Löpvagn
16	H18507	Kåpa, topp
17a	H18523	Kedja LH1535
17b	H19864	Kedja LH1735
18	H17823	Hjul Ø60 svängbart
19	52245-02	Batteriindikator

If any component is not working, contact your supplier or Hallins. Only Hallins original spare parts may be used when replacing parts. Failure to observe this may nullify the warranty obligation in full. **Hallins stocks a full range of spare parts.**

Returning spare parts

Do not return spare parts that have been worn through normal usage or damaged in an accident. Return worn, damaged or unusable parts if the defect is deemed to fall under the warranty obligation. If this is the case, return the parts immediately, as you may otherwise forfeit your right to a replacement.

When ordering spare parts, please specify the model and serial number of the lifting trolley, which can be found on the manufacturer's mounted data plate.

Newton 70

POSN	PART NUMBER	DESCRIPTION
1	H34025	Front cover
2	1-5921-91	Rear cover
3	52244-70	Controller card
4	52018-01	Velcro tape, hook
5	52019-01	Velcro tape, eye
6	52044-01	Battery 12 V 7.0 Ah
7	H10181	Star wheel
8	FH00013-01	Control unit with charging inlet
9	H35436	Handle
10	H19249	Motor with gear
11	H19838	Bracket with limit switch
12	H19839	Turning wheel, complete
13	40003-01	Wheel Ø125 revolving with brake
14	H18254	Bracket, handle
15	H18268	Carriage
16	H18507	Top cover
17a	H18523	Chain LH1535
17b	H19864	Chain LH1735
18	H17823	Wheel Ø60 revolving
19	52245-02	Battery indicator

Bei defekten Bauteilen ist Kontakt zum Lieferanten oder direkt zu Hallins aufzunehmen. Beim Austausch von Teilen müssen Hallins-Ersatzteile verwendet werden. Anderenfalls können alle Garantieansprüche verfallen. **Hallins bietet alle Ersatzteile ab Lager an.**

Rückgabe von Ersatzteilen

Senden Sie keine Teile zurück, die durch normale Benutzung verschlissen oder durch Unfall beschädigt wurden. Nur verschlissene, beschädigte oder unbrauchbare Teile zurücksenden, wenn diese wahrscheinlich von der Garantie abgedeckt werden. Senden Sie die Teile dann jedoch umgehend zurück, da anderenfalls das Recht auf Entschädigung verfallen kann.

Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen Typ- und Seriennummer der Hubsäule an, die Sie dem Typenschild entnehmen können.

Newton 70

POS.	ARTIKELNUMMER	BESCHREIBUNG
1	H34025	Abdeckung, vorn
2	1-5921-91	Abdeckung, hinten
3	52244-70	Steuerkarte
4	52018-01	Klettband Haken
5	52019-01	Klettband Öse
6	52044-01	Batterie 12 V, 7 Ah
7	H10181	Sterndrehschalter
8	FH00013-01	Steuerung mit Ladeanschluss
9	H35436	Handgriff
10	H19249	Motor mit Getriebe
11	H19838	Halterung mit Endschalter
12	H19839	Drehrad komplett
13	40003-01	Rad Ø125, drehbar mit Bremse
14	H18254	Halterung, Griff
15	H18268	Schlitten
16	H18507	Abdeckung, oben
17a	H18523	Kette LH1535
17b	H19864	Kette LH1735
18	H17823	Rad Ø60 drehbar
19	52245-02	Ladezustandsanzeige

En cas de défaillance d'un élément, contactez votre fournisseur ou Hallins. Seules les pièces de rechange originales Hallins peuvent être utilisées lors du remplacement de pièces. Dans le cas contraire, la garantie cesse d'être applicable dans son intégralité. **Hallins propose un assortiment complet de pièces de rechange.**

Retour des pièces de rechange

Ne renvoyez pas les pièces usées dans le cadre d'une utilisation normale, ou endommagées lors d'un accident. Renvoyez par contre les pièces usées, endommagées ou inutilisables si le défaut semble entrer dans le cadre de la garantie. Dans ce cas, retournez immédiatement les pièces, avant de perdre le droit à l'échange.

Lors d'une commande de pièces de rechange, veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série du chariot élévateur figurant sur la plaque fixée sur la machine.

Newton 70

EMPLACEMENT	NUMÉRO D'ARTICLE	DESCRIPTION
1	H34025	Boîtier, avant
2	1-5921-91	Boîtier, arrière
3	52244-70	Carte de commande
4	52018-01	Bande Velcro crochet
5	52019-01	Bande Velcro anneau
6	52044-01	Batterie 12 V 7,0 Ah
7	H10181	Bouton étoile
8	FH00013-01	Dispositif de commande avec prise de charge
9	H35436	Poignée
10	H19249	Moteur avec réducteur
11	H19838	Fixation avec interrupteur de fin de course
12	H19839	Roue pivotante complète
13	40003-01	Roue Ø125 pivotante avec frein
14	H18254	Fixation, poignée
15	H18268	Chariot
16	H18507	Boîtier, haut
17a	H18523	Chaîne LH1535
17b	H19864	Chaîne LH1735
18	H17823	Roue Ø60 pivotante
19	52245-02	Indicateur de batterie

En caso de que no funcionara cualquier pieza, póngase en contacto con el proveedor o con Hallins. Sólo deben utilizarse repuestos originales de Hallins. La garantía puede perder toda su validez si no se usan dichas piezas.

Hallins cuenta en sus almacenes con un surtido completo de piezas de recambio.

Devolución de piezas de recambio

No devolver piezas de recambio desgastadas en servicio normal o que hayan sido dañadas por accidente. Devolver las piezas desgastadas, dañadas o inutilizadas si se considera que los defectos están amparados por la garantía. En dicho caso devolver inmediatamente las piezas para evitar que venza el plazo de validez de la garantía.

Al pedir piezas de repuesto indíquense los números de tipo y de serie de la carretilla, que se hallarán en los rótulos de la máquina.

Newton 70

POS.	REFERENCIA	DESCRIPCIÓN
1	H34025	Cubierta delantera
2	1-5921-91	Cubierta trasera
3	52244-70	Tarjeta de control
4	52018-01	Cinta velcro, gancho
5	52019-01	Cinta velcro, ojete
6	52044-01	Batería 12 V 7,5 Ah
7	H10181	Perilla
8	FH00013-01	Actuador con toma de carga
9	H35436	Mango
10	H19249	Motor con engranajes
11	H19838	Soporte con interruptor de fin de carrera
12	H19839	Rueda de giro completa
13	40003-01	Rueda Ø 125 pivotante con freno
14	H18254	Soporte, mango
15	H18268	Carro de arrastre
16	H18507	Cubierta superior
17a	H18523	Cadena LH1535
17b	H19864	Cadena LH1735
18	H17823	Rueda Ø 60 pivotante
19	52245-02	Indicador de la batería